

Виходить у Львові щодня (крім неділі і гр. кат. св'ят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і
Адміністрація: улица
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся
лиш франковані.

Рукописи звертають ся
лиш на окреме жадане
і за зложенем оплати
почтової.

Рекламації незапеча-
тані вільні від оплати
почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в агенції дневників
пасажа Гавемана ч. 9 і
в ц. к. Староствах на
провінції:

на цілий рік К 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно . . . „ —40

Поодинокое число 2 с.

З почтовою пере-
силкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячно . . . „ —90

Поодинокое число 6 с.

Вісти політичні.

(Предложено в справі австро-угорської угоди. —
Альбанці против реформ. — З Венеції.)

На передостанньому засіданні палати панів
предложило правительство проекти законів в
справі відновлення митово-торговельної угоди з
Угорщиною. Предложения обіймають:

1) Проект закона уповажняючого австрій-
ське правительство заключити митовий і торго-
вельний союз з Угорщиною.

2) Проект закона о митовій тарифі разом
з загальною митовою тарифою для австро-угор-
ського митового округу.

3) Проект закона в справі договору між
обома міністрами фінансів в тій цілі, аби оми-
нути подвійне оподатковане підприємств, роз-
тягаючих свою діяльність на обі держави, і в
кількох інших справах з обсягу безпосеред-
ного оподатковання.

Окрім того правительство предложило сім
проектів законів о таких фінансових справах,
котрі вже управильнено цісарськими розпо-
рядженнями з року 1899: в справі державних нот,
видаваних нот 10 коронових і коронових монет,
обовязкового введення коронної валюти, відно-
влення банкового привілею, управильнення спра-

ви 80-мільонового довгу державного; в справі
системи передавання консумційних податків від
пива, горівки, цукру і нафти. Обіймаючи ці
справи части цісарських розпоряджень з 1899
року перемінено на сім проектів законів. Пар-
ламент не буде вже займатись цісарськими роз-
порядженнями, але сими проектами законів.

Система передавання консумційних подат-
ків (Überweisungverfahren) стратить тепер на вар-
тості, бо з ухваленем цукрової конвенції і кон-
тингентованя цукру, оборот цукру, між обома
державами вже майже не буде входити в ра-
хунок, а при системі передавання, як раз обо-
рот цукру грав найбільшу роль.

Угорському соймови будуть предложені
проекти законів в справі знесеня податку від
транспортів товарів пароходами (на Дунаю)
і о задержаню залізничного регуляміну з року
1851. До сих проектів законів додано також
спеціальні мотиви.

Сі закони творять підставу будучої тор-
говельної, митової, транспортної і монетарно-
політичної спільности обох держав монархії.

Підставою економічної спільности суть:
митово-торговельний союз і митова тарифа. Сю
последню від 20 літ перший раз наново зреда-
говано.

Митово-торговельний союз вставлено тим-
часом в дословнім тексті до проекту закона.

В порівнянню з постановами, виданими на під-
ставі цісарського розпорядження з 21 вересня
1899, є певна зміна, що відноситься до уста-
новлення павшалів митового заряду, на чім
Австрія зискує до 300.000 К.; о скільки мо-
жна як найскорішого введеня нового посту-
пованя митового і т. д. Лишає ся також ти-
рольський додаток, котрий зразу намірено зне-
сести. На час, як довго требає угода, буде зне-
сений оборот млива.

Ветеринарийні постанови мають на цілі
не допускати пошестий, особливо помору без-
рог з Угорщини. Властивою ціллю сего закона
є підперти вивіз галицьких безрог і худоби до
Відня. Після кінцевих постанов, оба прави-
тельства навязжуть переговори, аби як най-
скорше ввести в життя ветеринарийно-поліційні
приписи, оперті на рівній підставі.

Нова тарифа має взагалі на цілі дати
сильнішу сторону красній продукції, а з дру-
гого боку забезпечити австро-угорські інтереси
при переговорах з державами в справі нових
торговельних договорів.

Альбанські нотаблі і начальники відбули
збори в Бойнику, на котрих рішено: недопу-
стити до уживаня в Альбанії жандармів не
Альбанців, а так само недопустити до основа-
ня православного консуляту в Іпеку, який
має бути заснований в інтересі Росії, та зма-

13.

СЕРЦЕ СЬВІТА.

(З англійського — П. Райдера Гилгерда.)

(Дальше).

На хвилю небезпечність була минула,
і ми, дякуючи Богу, стискали мовчки один
другому руку, але не важили ся ані словеч-
ком шепнути до себе. Минуло може десять
мінут, як в комнаті зробило ся знову ясно,
і показав ся дон Педро а з ним і его син.

— Деся щезли, — відозвав ся старий, —
чорт знає як. Дурний розум тебе взяв ся, що
ти їх привів сюди, Жозе. Чи я тобі не казав,
що я за ніякі гроші в сьвітлі не хочу вже
брати на себе смерти якого білого?

— Та я то зробив з мести, не задля гро-
ший, — відповів Жозе.

— Добра мені месть, — сказав на то
батько, — месть, за котру мабуть прийде ся
наложити головою, хоч би й в сім краю. Кажу
тобі, що скоро їх до завтра не знайдемо і не
заткаємо ім рота на віки, то я покину се міс-
це і піду в глибину краю, де нам закони ні-
чого не вдіють, бо не хочу, щоби мене тут як
пса застріляли.

Слухай, Жозе, скажи тим шибеникам,
щоби перестали тепер шукати та лягали спати.
Відтак зажди тихенько до моєї комнати та пі-
демо до того Індіянина і его доньки. Коли
хочемо з них вдушити їх тайну, то треба то
ниві зробити, бо я дурний виляпав по пьяному

перед Англійцем цілу історію, гадаючи, що
він не дочекає того, щоби подав її дальше.

— Таки так, мусимо то нині зробити, бо
завтра може треба буде втікати. А що, тату,
як они не схотять говорити?

— Знайде ся вже якийсь спосіб, щоби ім
язик рушив ся, — сказав на то батько з дія-
вольським усміхом; — але чи схотять сказати,
чи ні, а ми мусимо ім рот замкнути. Ходи!

Минула так година, підчас коли ми сто-
яли в нашій вязниці і дрожали від зворушення,
страху і надії. Знов зачули ми, що хтось іде,
а відтак шепнув якийсь голос:

— Є ви тут, пане? То я, Люїза.

— Я тут, — відповів я.

— Она потиснула на пружину і панель
отворив ся.

— Они вже полягали спати, — шепнула
она. — Але до всхід сонця будуть шукати
за вами по лісі і полях. Отже остають ся вам
лиш дві можливости, або сидіти тут сховані,
може й кілька днів, або зараз втікати.

— А як же би ми могли втечи? — спи-
тав я.

— Єсть лиш одна дорога а то через кап-
личку. Двері замкнені, але я вам можу пока-
зати одно місце, звідки можна до каплички
заглянути; звідтам могли би ви зіскочити, бо
то не дуже високо. Вікно над вітарем розби-
те і ви би могли через него дістатися до го-
рода. Тоді треба би вам як найскорше втікати.
Місяць зійшов а пси привязані, отже коли
серце єсть вам прихильне, то може удасть ся
вам щасливо втечи.

Я звернув ся до сеньора і сказав:

— Мені здає ся, що в каплиці застанемо
Індіянина і его доньку, бо дон Педро і дон
Жозе ходили туди передтим до них. Небез-
печність велика, чи зважити ся нам на то?

— А вжеж, — відповів сеньор, — ліпше
на щось зважити ся, як тут поволи гинути
з голоду, або чекати, аж нас знайдуть і порі-
жуть. А до того ми ще й їхали так далеко,
щоби відшукати того Індіянина, і як би ми
тепер не скористали з нагоди, то може би вже
й ніколи єї не знайшли.

— А ти що на то, Моляєс? — спитав я.

— Я скажу, що сеньор розумно говорить,
а мені все одно, бо чи сьак, чи так, а смерть
мене не мине.

Тоді повела нас Люїза осторожно через
якісь тайні двері і довгий вузький коритар.
Наконець шепнула:

— Стережіть ся. Тут єсть тото місце,
з котрого вам треба спустити ся до каплиці,
а тут на право суть ще сходи.

Ми пішли попри сходи та зайшли поза
якийсь угол, а Люїза все ще нас вела.

За малу хвилинку она подала ся взад
і повалила ся на мене та замурилася: Матінко
Божа! Страхи! Страхи!

Я вхопив єї сильно за руку і зайшов до
малої ниші, яка перед нами показала ся. Звід-
там представив ся мені дивний вид: Амвона
в каплиці була освітлена від впадаючого до
середини сьвітла місяця і від лампи, що горіла
на каміннім вітарі. В крузі яскравого сьвітла,
яке пускала тота лампа, стояло чотирох лю-
дей, а то: дон Педро, его син, якийсь старий
Індіянин і якась дівчина.

гати до того, щоби спірні пасовиска на чорногорській границі в Мокра-Плянна дістали ся альбанському племені Рукаві.

У Вашингтоні відбувають ся тепер переговори заступників Англії, Німеччини і Італії з повновластником венецуельського правительства Бовеном. Венецуельське правительство відступає в застав на обезпечення відшкодовань 30 прц. мяткових поборів в Ля Гуайра і Пуерто Кабедья. Надіють ся, що прийде до повного порозуміння. Згадані держави згодили ся, що будуть ослаблювати осероту блокади відповідно до того, як будуть укладати ся роз'ємні переговори в Вашингтоні.

Н О В И Н К И.

Львів дня 30 го січня 1903.

— Презенту надання цісарского на руске приходство при церкві св. Варвари, надано міністерство віроісповідань і просвіти о. Шихови, парохом в Сучаві на Буковині.

— Іменованя. Міністерство просвіти іменувало дра Густава Ронковського, віцепрезесом комісії іспитової для теоретичних іспитів державних відділу політичного у Львові.

— Іменованя. П. Міністер просвіти іменував учителя школи віділової у Львові Тому Марковського головним учителем учит. семінарії в Станиславові.

— Стан здоровля Впреосьв. Митрополита Шептицького трохи поправив ся. При недужім перебувають крім трох братів, також і отець Впреосьв. священого, котрий приїхав з Придбич. Др. Мікуліч сконстатував, що в носі нема ніякої комплікації і не знайшов також ніякого боляка на жилах, отже операція показала ся непотрібна; гангрена недужому не грозить. Стан здоровля Впреосьв. священого єсть поважний але не безнадійний; скоро не настануть якесь комплікації, котрі би заатакували серце, то нема сумніву, що Впреосьв. Митрополит подужає.

З кожного боку вітвара піднимали ся тоді, як ще й тепер, два різблені стовпи із сапотового дерева, з ангелами на вершці, а до тих стовпів були привязані той Індіянин і его донька, руками взад, так, що не могли ніяк рушити ся. Мої очі спочили насамперед на дівчині, що стояла найближше до мене, а хоч її лице потягнуло ся було від голоду і болю, зі смертельного страху і безсильної злості, то я все-таки поняв зараз, що її краса могла очарувати Моляса і дон Педро.

Она була Індіанка, але така, якої я доси ще ніколи не видів, бо краса її тіла була майже біла, а її темне, кучеряве волосе спадало їй майже по коліна. Лице її було круглаве і делікатно викровне а в ній світило ся двоє чудесних очей, підчас коли пристаюча до тіла біла її одіж, що її вкривала, зраджувала любовість її стрункої етати.

Той старий чоловік то був не хто инший лиш Цібальбай. Він був, так як его Моляс описував, худощавий і високого росту, з сивим волосем і бородою, з дико палкими очима і орлиним носом; та й дон Педро говорив правду, коли казав, що він подобав на короля. З него здерли були одіж, так, що він був до половини голий, а на чолі, грудех і руках видко було кроваві басамани і синці, очевидно від того, що его били тросинкою, котра лежала поломана коло его ніг.

Не трудно було вгадати, хто її зломив, бо перед старим чоловіком стояв дон Жозе задиханий і обтирав собі піт з чола.

— Той мул не хоче нічого говорити — сказав він по іспаньски до свого батка; — питай дівчину. Она чей скаже, бо видить, як старий збитий.

Тоді дон Педро всунув ся із залізної перегороди перед вітварем, на котрій сидів, подивив ся своїми бурими очима на дівчину і промовив до неї говором Маів:

— Конкурси. Виділ краєвий в Чернівцях розписує конкурсе на посаду інжиніра з речинцем до 20 лютого. З посадою получена платня 2800 корон, з правом поступленя на 3000 і 3200 кор. і додатком активальним по 600 кор. Від кандидатів вимагає ся укінчення техніки з П. іспитом державним, непереступленого 40 року житя, знаня німецької і хоч одної з двох других (румунської або рускої) краєвих мов. Посідаючі практику в будівлях водних і дорожних мають першєвство. — Рада міста Львова розписує конкурсе на посаду асистента фізикату з речинцем до 16-го лютого. Посада X. ранги, а з нею получена платня 2200 кор і додаток на фіакра по 300 кор. річно. — Виділ повітовий в Станиславові розписує конкурсе на посаду секретаря з речинцем до 5-го марта. З посадою получена платня 3600 кор., додаток активальний 600 кор. і окремо кошта подорожи і діети. Вимагає ся від кандидата вік від 20—30 літ, знаня краєвих мов, укінчені студії правничі з трома державними іспитами або докторатом і хоч трилітна практика автономічна або політична.

— Королівський замок на Вавели. Член краєвого виділу др. Верещинський виїхав оногди до Кракова в справі переговорів з тамонною радою міською що-до додаткових робіт, які має виконати місто своїм коштом при нових будівлях на Вавели. Ті нові будівлі мають прислішити остаточно усунене войска з королівського замку.

— Загар в касарни. В Новім Сапчи лучив ся прикрій випадок. Войки 20 н. п. числом двайцять кілька положили ся спати в одній комнаті, де заткали за скоро комин. Наслідком того всі войки загоріли і рано, мимо всіх сигналів, ніхто з них не вставав. Коли-ж дістались до замкненої комнати, очам представив ся страшний вид: всі войки лежали безпритомні. Лиш по довгих трудах і ужитю лічничих средств удало ся одну часть привести до житя, а чотирох войків відвезено до войскового шпиталю.

— Забобонність а просвіта. Здавало би ся, що європейські народи, іменно же на заході, вже так дуже просвітили ся, що забобонність у них, іменно же в тих веретвах суспільности, котрі мають претенсію називати ся високо просвіченими, вже зовсім щезла. Тимчасом так не єсть, якось показує слідувачий случай. У Франкфурті над Менном подав недавно тому один властитель каменіці просьбу до поліції, щоби ему дозволили змі-

нити порядкове число его дому 13 на 11½, бо се число 13 єсть причиною, що у него ніхто не хоче винаймати помешканя. Кілько разів яка дама з т. зв. високого стану зайшла до каменіці і стала допитувати ся за помешканем, не хотіла вже навіть его й оглянути, скоро довідала ся, що каменіця має ч. 13. При сій нагоді показало ся, що і властитель готелів в сім місті не означають свої комнати числом 13, бо ніхто з гостей не хоче під таким числом мешкати; оно, кажуть нещасливе. — Видко, що і висшим станам треба ще просвіти.

— Новомодне розбишацтво. Петербургска поліція викрила недавно тому нору, до котрої за помічю дуже елегантних дівчат ваблено богатих людей з найвисших кругів, щоби їх там обдирати до чиста. Чим хто був висший, тим сміліїше его обдирали, в тім переконаню, що він буде мовчати, щоби уникнути скандалу. Таким гостям забирали не лиш гроші, але й золоті годивники, ланцюжки, перстені, спінки, фугра та верхне одіжє і майже лиш в сорочці випущено на улицу. Хтось сміліїший, видко, дав о тім знати поліції, а коли она несподівано впала до того дому і зробила там ревізію, знайшла цілий магазин всіляких річий і дорогоцінностей. Розбишаки, видко, не перечешили ся в своїм припусканю, бо з пошкодованих ніхто не хоче зголосити ся по своїй річі. — В Чикаго знов нападають розбишаки в білий день на доми. Сими днями ватага розбишаків, зложена з чотирох добре узброєних людей, напала в білий день на господу якогось Роберта Колера та загрозивши господареві і гостям смертю, змусила всіх тихо сидіти, а відтак зовсім спокійно забрала господареві уторговані гроші зі стола та повідбирала гроші і всілякі дорогоцінності всім гостям. Якийсь малий хлонець дав знати о тім нападі найближшій стації поліційній. Коли поліціяни надбігли, побачили, що розбишаки як-раз скрутили поза угол на другу улицу. Розпочала ся нагінка за розбишаками, в котрій поліціянам помагали також і люди, що случайно переходили улицею. Нараз один з розбишаків, видко проводир, обернув ся і хотів стріляти до людей, що за ним гонили, але револьвер не випалив і его зловили. Тоді обернули ся і другі розбишаки та почали стріляти в тих, що держали їх проводира. Поліціяни однакж сховали ся поза зловленого розбишака і три кулі, вимірені до поліціянів, поцілили та зранили тяжко самого проводира.

— Люба дитино, чей тобі прикро на то дивити ся. Зроби конець тому і скажи нам, де то місце, в котрім сховано тільки золота.

— Моїм посліднім віддихом приказую тобі, дитино, не говори — відозвав ся Цібальбай. — Не говори, хоч би мали з мене й куснями рвати тіло.

— Мовчи, ти ще — сказав тоді дон Жозе і вдарив его по губах.

— Ох, коби я так була вільна і могла пімстити ся! — застогнала дівчина і стала сіпати шнурки, котрими була звязана.

— Лиш не кидай ся так, моя любко, та не сердь ся — глузував дон Жозе. — Пожди хвилику, а відтак будеш могла пімстити ся за себе і свого батка. Коли він не хоче говорити, то знайдемо спосіб, щоби ти нам сказала, лиш я би не хотів люто з тобою обходити ся, хиба що змусиш мене до того. Ти за красна, за надто красна.

— Що виберемо — звернув ся дон Жозе до дон Педро — горяче чи студене вістре? Кажки, бо мені не стає вже терпцю. Подай но мені мачету. — Ну, друже — сказав він до Індіанина — тепер питаю ся тебе послідній раз, де єсть тота сьвятиня повна золота, про котру ти говорив зі своєю донькою, так, що мій батко то чув?

— Такого місця нема — відповів Індіанин з пересердем.

— Що ти говориш, друже. То може скажеш, звідки тоті малі кусні золота, що ми їх відобрали у того Індіанина, котрий ходив до тебе, та звідки ти мавш отею мачету? — і він показав на меч в своїй руці.

А то був незвичайно красний меч з каленої міді, котрого ручка жала повід якоїсь жєнщини з витягненими руками і була з чистого золота.

— Ту мачету дав мені мій приятель — сказав Індіанин. — Я не знаю, звідки він її взяв.

— Дійсно — сказав на то Жозе з брутальним усміхом. — Може собі зараз притадаєш. На, тату, розпали конець мачети над лямпою, а я буду розповідати нашому другови, яку ми зробимо ему і его донці прислугу.

Дон Педро кивнув головою і держав меч над полуміняю, а Жозе тимчасом шептав щось Індіанинови до уха та від часу до часу показував на дівчину, котра зі страху аж майже зімліла і всунула ся на землю.

— Чи з вас білих якісь чорти? — відозвав ся нарешті старий а з его умученої груди вирвав ся стогін розпуки.

— Зовсім ні, друже — ми собі добрі люди, але часи тяжкі а ми хочемо жити. Отже послідній раз, чи поведеш нас на то місце, звідки того золото і чи лишиш нам тут свою доньку на запоруку для нашої безпечности?

— Ніколи в сьвітї — сказав на то Індіанин — волимо двіста разів тут згинуть, як таким людям як ви зрадити старі тайни мого народу.

— То ви таки маєте якісь тайни. Тату, чи меч розпалений? — спитав Жозе.

— Ще хвилику, сину — сказав старий і обертав спокійно кінчик в полуміня.

* * *

То була сцена, котрій ми придивляли ся, то були слова, котрі ми чули і аж задеревіли.

— Пора вже нам виступити — шепнув сеньор і хотів вже скакати на долину.

— Може двері отверті — шепнув я до него.

— Хочете туди піти? — спитала Луїза.

— Розуміє ся — відповів я. — Мусимо тих людей виратувати, або згинуть з ними.

— То будьте здорові, сеньори. Я зробила для вас, що могла. Нехай вас всі сьвяті хоронять! — І она щезла як тїнь.

Ми зійшли на пальцях по сходах на долину, а двері, як я сподівав ся, були отворені.

Другі розбишаки, побачивши, що стало ся, лишили свого товариша і втекли. Тяжко раненого занесли до шпиталю і там показало ся, що то був — давній поліціан з Шікаго.

— **Самоубийство.** Ві второк, дня 27 с. м. відобрав собі жите у власнім помешканю в Станиславові „на Гірці“ 20-літній Альбін Бойко, телеграфіст при залізниці, стріливши до себе з револьвера в голову. Причина самоубийства невідома.

— **В справі кн. Людвіки саскої** доносять, що так само і саский король відобрав княгині всі права і титули, які їй належали ся яко жєні саского наслідника престоло. Тепер давня княгиня остала ся вовеім без імени. Княгиня зі своїм любасом, Жіроном, виїхала до Ментони, і як кажуть, хоче перейти на протестантизм.

— **Завзятий злодій.** Вчєра вєчером околє 8 год. отворили злодії склеп різника Антона Вагнера при ул. Гродзіцких і забрали кілька полатий солонини та пустились з нею через ул. Скарбівєску на Куркову. Поліціан Бакун побачивши двох людей з якимсь пакунком здогадав ся зараз, що то щось краденого, отже приступив до тих людей а они зараз кинули пакунок і втекли. Поліціан наймив якогось чоловіка, котрий мав занести солонини на поліцію і пішов з ним, а переходячи через улицю Гродзіцких, побачив там якесь збіговиєско. Приступивши ближше довідав ся, що властитель склепу є вуджениною, Вагнер прихопив злодія, коли той виходив з єго склепу забравши повен мішок вудженини. В тїм злодію пізнав поліціан Івана Фильманьєского нєтованого злодія, того самого, що перед хвилєю кинув солонину на ул. Скарбівєській і втік. Завзятий злодій не хотів свого дарувати і стративши солонину вернув зараз назад до склепу та хотів відшкодувати ся вуджениною, але не мав чася; єго замкнули зараз до арешту, а вудженину і солонину забрав собі різник назад.

— **Пригода з вовками.** З Румунії доносять про таку пригєду: В Румунії єсть звичай, що на йорданське свято ходять перебрані три царі зі звїздою. Такі три царі з чотирєма сьпіваками і великою свїтячою звїздою ішли в згаданє свято шляхом залізницї коло стації

Хвильочку ми порадили ся з собою, а відтак підєунули ся в сумерку тихцем аж до освїтленого місця коло вїгваря. Жозє держав тепер розпалений меч в руках.

— Диви ся, дитинко, диви ся — сказав він до дівчини, поклепуючи єї по лицю — отсим випалю твому батькови хрест на чолї — і він підєунув розпалений кінчик Індиянинови до лица. В тїй хвилї вхопив єго Моляє з заду з такою силою, що єму аж оружье випало з руки, а я тимчасом обіймив дон Пєдра так, що він не міг вже рушити ся.

— Смерть вам будє, скоро лиш словом писнєте — відозвав ся сєньєр і підніє мачєту та приложив розпалений кінчик Жозєви до грудий так, що одїж повєли зачала на ім тлїти.

— Що зробити з ними обєма? — спитав він.

— Убити, так, як они хотїли нас убити — відозвав ся Моляє; — а коли ви того боїте ся, то розріжте мотузє он тому старому чоловікови, нехай він цїмєтєть ся за себе і своєю доньку.

— А ти що кажєш, Ігнаціє.

— Менї не забгає ся людської крови; але задля нашої власної безпєчности мусять они оба згинути. На той свїт з ними!

Дон Пєдро зачав тоді зі страху щєсь бєкати так, що годї єго було зрозумїти, а дон Жозє, той герой, таки розрєвів ся і став просити ся, щєби єму дарувати жите, а тимчасом крутив ся з болю, бо кєнець мєча вжє пік єго.

— Ви англїйський джєнтльєн — говорив він крїзь слєзи — і чєй не заріжєте чоловіка, що не може боронити ся, як вола.

— Так, як то ви хотїли нас порізати онтам в комнатї — нас, тих, що вас виратували від смерти — сказав єму на то сєньєр. — Але таки ваша правда, длєтого, що я, як кажєте, чоловік благородний. — Моляє, пусти того

Сїтлєя, аж єсь напали їх вовки. Бідні сїльські хлопці не мали при собі нічого лиш палицї і тїми зачали боронити ся. Вовки були би без сумнїву всіх пожєрли, як би не то, що надїхав поїзд а пасажирєи добачили з далека що дїє ся та пішли хлопцям на помїч. А всєтаки чотирєох хлопців вжє не жило а трєох страшно покалїчених відєзєли до найблизшого шпиталю. Взагалї вовки появили ся тепєр в Румунії у великій силї.

— **Загадочна смерть,** о котрій ми вжє двє рази писали, перєстала бути загадочною. Сєкція тїла помершого Вєлькєра показала, що він помер від чаду. З цїлої історїї можна вносити, що Врба і Вєлькєр хотїли разом смерть собі зробити і в тїй цїлї роздобули послєдні гроші, наїли ся і напили ся за них, а відтак наклали вугля до печи і покляли ся гадаючи, що вжє бїльшє не вєтануть. Сильнїйший Врба перєбув „катастрофу“ перєбувши иншу, в наслїдок котрої віддав єсь, що з їв, а слабшїй Вєлькєр погіб.

Господарство, промисл і торговля.

— **Ц. к. Дирекция залізниць державних** оповїщує: Доставка і уставленє рогачок на шляху Львів-Самбїр залізницї державної Львів-Самбїр-галицько-угорська границя. Повисєшу доставку передала ц. к. Дирекция будови залізниць у Віднї на підставї вислїду перевєдєної дня 30 грудня 1902 розправи офєртовї фірми Стефан Гец і Сини у Віднї.

ТЕЛЕГРАМИ.

Відєнь 30 сїчня. Цїсар приймив вчєра на авдиєнції: архїєпископа львівського о. Бїльчєвського, маршалка краєвого гр. Андрея Потоцького, б. маршалка краєвого гр. Стан. Бадєнїго, Ад. Єнджєйовича, Дав. Абрагамовича і Волод. Гнєвоша.

пєса і пробий єго зараз, скоро-би він лиш рушав ся і хотїв втікати. — Жозє Морєно, ви маєте меч при собі, а у мене він також в руцї; не хочу вас убивати, але залагодимо тут і тепєр нашу справу.

— Чи ти здурїв, сєньєрє, чи що? — відозвав ся я — радшє я сам єго забю, як допущу до того.

— Будєте поєдинкувати ся, Жозє Морєно, коли вас пуцу? — спитав він — чи хочєте, щєби вас убити таки на місци там, де стоїтє?

— Буду поєдинкувати ся — відповїв Жозє.

— Добре. Пустиж єго, Моляє, і держи нїжє гєтовий.

— Спам'ятайтє ся — відозвав ся я знову, але Жозє був вжє вільний а сєньєр, обернєний плєчєма до двєрий чєкав на него і держав в руцї індиянську мачєту з золотою ручкою в видї жєнщини.

Жозє розглянув ся, як би хотїв змїркувати, чи не може куди втєчи, але надармо, перед ним була мачєта, а занїм Моляє з ножєм. Дєсятє сєкунд стояли они так проти себе і не рушались а свїтло місяця озарило їх. Ми дивили ся на них мовчки. Індиянка підкинула собі волєсє з лиця і нахилила ся так далеко, як лиш могла, щєби придивити ся борби на жите і смерть мєжи тим, що єї зневажив і мучив а тим благородно виглядаючим бїлим чоловіком, що виступив із темноти, щєби єї освєбодити.

(Дальшє будє).

Загреб 30 сїчня. Вчєра відбули ся тут спїльнї збори хорватских партїй опозиційних, на котрі прибули також предствителї сторєництв хорватских з Далматїї і Істрїї.

Бєрлин 30 сїчня. Нїмєцкїй парламент дєвершив на вчєрашнїм засїданю вибору президєнта палати. Вибрано 195 голосами на 285 голосуючих давного президєнта п. Баллєштрєма.

Льєндєн 30 сїчня. Англія, Нїмєччина і Італїя відкинули жаданє Бовєна, аби вєї краї, що мають прєтенсїї до Вєнєцуєлї, заклєчили з нею догєвори на рївних услївах як тї три держави.

Надїєсланє.

Сьпівак обдарений красним голоєм тенєровим, котрий виступав вжє на сєнах бїльших мїст, а хотичи дальшє виобразувати ся в сьпївї, мусять виїхати за границю; не посїдаючи однакєж средств на то, звєртає ся з просьбою до тих осїб, котрі хотїли би прийти єму з тимчасовою матерїальною помічю; а тим самим дати єму можливєсть осягнути намїрєну цїль — за порозумїєнєм **Львів, poste rest. „Львовянини“.**

Виданя

Руского педагогїчного Товариства.

у Львовї, ул. сьв. Софїї ч. 9а).

Образковї виданя.

*Звїрїнєць 20 сот. *Гостинєць 20 сот. *Забавки 20 сот. *Мєнажєрїя 20 сот. *Квітєчка 40 сот. *Вїночок 40 сот. *Забавки длє дїтїй 80 с. *Нашим дїтям ч. I. 80 с. *Нашим дїтям ч. II. 80 с. *Дїточї вигадки ч. I. 60 с. *Дїточї вигадки ч. II. 60 с. *Нашї звїрїята 80 с. *Казки народнї ч. 1 і 2 по 50 с., разом опр. 1 К. 30 с. *Казки Андерсєна ч. 1, 2, 3, 4, 5 по 50 с., разом опр. 2 К. 90 с. *Байки Брїянчанїнова 30 с. *Робїнзон Чайчєнка 80 сот., опр. 1 К. 10 сот. *Мїрон: Пригоди Дон Кїхота (другє виданє) 80 с., опр. 1 К. 10 с. *Байки братїв Ірїмїв 50 с. Дїтвєра 1 кор. Звїрїята домашнї 80 с. Приятелї дїтїй 1 кор. 20 с. Ах яке хороше 2 кор. Длє розривки 1 кор. 20 сот. *Гєтє-Франкє: Лис Микитє (трєтє цїлком змїнєнє виданє) 1 кор., опр. 1 кор. 30 сот.

— „Красвий Союз кредитовий“ видає длє руских товариств кредитових потрібнї дружє і продєв їх по оських цїнах:

1. Книга довжєнкїв . . . аркуш по 10 сот.
2. Замкнєня мїсєчнї 2 штуки . . . 5 "
3. Інвєнтєр довжєнкїв . аркуш " 5 "
4. " вклядникїв . " " 5 "
5. " удїлїв . . . " " 5 "
6. Книга головна . . . " 10 "
7. " лїквїдаційна . . . " 10 "
8. " вклядок падничих " 10 "
9. " удїлїв члєнських " 10 "
10. Рєєстр члєнїв " 10 "
11. Згєлошєня о позичку штука по 2 "
12. Вкєаз уморєня позички " " 2 "
12. Асїгнати касовї " 1 "

Купувати і замовляти належить в „Красвїм Союзї кредитовїм“ у Львовї, Рїнок ч. 10 I. поверх.

Масть на відморєженє! Єсть сє однокє средство, зладжєнє із старих домових приписїв, котрє лїчить рїшучє кожє відморєжє. Вислєє оплатно за надїєланєм 1 К 20 с. **В. Кєтульський,** Озеряни в. Бучача.

За редакцїю відповїдає: Адам Крєховєцкїй.

„Fotografische Mittheilungen“ — одинока багато ілюстрована часопись для аматорів фотографії, виходить два рази на місяць. Передплата чвертьрічно (6 зошитів) 3 марки 75 феників. Передплату можна пересилати в австрійських листових марках. Адреса: Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

Інсерати

(„оповіщення приватні“) до „Газети Львівської“, „Народної Часописи“ і всіх інших часописів приймає виключно лише ново отворена „Агенція дневників і оголошень“ в пасажу Гавсмана ч. 9. Агенція ся приймає також пренумерату на всі дневники краєві і заграничні.

Дуже величавий образ комнатний представляючий

„ПРИЧАСТЕ“

мальований артистом Єзерским в природних красках.

Величина образа 55×65 цм. Ціна образа 6 корон разом з поштовою пересилкою.

Набути можна у

Антон Хойнацкого
Львів, ул. Руска ч. 3.

ПІД десертний СВЯТИЙ

суграційний, в власній пасіці, 5 кгр. 6 К 60 с. franco. Корінович, ем. учит. Іванчани.

„FOTOGRAFISCHE MITTHEILUNGEN“

одинока багато ілюстрована часопись для аматорів фотографії, виходить два рази на місяць. Передплата чвертьрічно (6 зошитів) 3 марки 75 феників. Передплату можна пересилати в австрійських листових марках. Адреса: Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

Агенція дневників Ст. Соколовського Львів, Пасаж Гавсмана ч. 9, — приймає

пренумерату і оголошення до всіх дневників краєвих і заграничних. В тій агенції знаходиться також головний склад і експедиція „Варшавського Гиждневника ілюстрованого“. До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може приймати оголошення виключно лише та агенція.

ОБРАЗИ СЪВЯТИХ

Важне для родин і шкіл!

Вечеря Господня Леонарда да Вінчі рит. на міді величини 44×80 цм.	12 зр.
Свєтинська Мадонна Рафаеля величини 41×31 цм.	4 зр.
Непорочне початок Мурілла величини 42×32 цм.	4 зр.
Христос при кривиди з Самаританкою Параччїого величини 37½×63 цм.	4 зр.
Есе Номо Івіда Ремі вел. 49×39 цм.	5 зр.
Христос несучий хрест Рафаеля величини 52×36 цм.	4 зр.

Всі ті образи (штихи) наведених славних малярів нові, надають ся дуже добре до шкіл і суть о 50% дешевші як в торговлях образами. Висилають ся лише за послїплатою вже офранковані. Замовляти у М. Кучабінського Львів, ул. Чарнецького.

MAYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON

Пяте цілком перероблене і збільшене виданє, новне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкїряними хребтами і рогами, обїймає: **100.000** статей, **17.500** сторїн тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолїтогр., **290** карт.

Крім того два томи доповняючі і один том спису (Registerband).

Разом 20 томів по зр. 6.

Поява нового виданя того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літератским явищем не малої ваги. Розійшлось єго в 4-ох виданях більше як шївтора мїліярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавїйший сучасний твор, як словар людского знаня.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату **по 3 зр. місячно.**

Замовленя приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

СТЕЛЛЯ

найновїйший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві без гачиків в ріжних величинах. Продає Соболєвський годинникар у Львові, площа Марїйська (готель французський).